

Razzissem e radicalissem dalla dretga

Autor(en): **Frischknecht, Jürg / Mazzetta, Anita**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **77 (1992)**

Heft 4

PDF erstellt am: **20.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881636>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Razzissem e radicalissem dalla dretga



Il tgau sco cunterpeisa

Jürg Frischknecht

November 1988.

Sper Winterthur vegn fundau la «Fruent nova», ina descendenta dalla capogruppa tudestga dils neonazis, dalla FAP. Dus tozzels radicals dall'extrema dretga ein presents, era ils adherents da Marcel Strebel dalla Svizra centrala. Ils plaids per la fundaziun tegnan in grond funcziunari dalla FAP ed il vegl faschist da Lausanne Gaston-Armand Amaudruz. Amaudruz, naschius 1920, defenda dapi 1945 teorias dalla razza arica, pia dapi che las gruppas e persunas brinas dalla Svizra e d'altro ein vegnidas bessas sil lidimer dalla historia. El ha era intimau siat giuvens skinheads da Lausanne da vegnir a Winterthur, siat giuvens che sustegnan medemamein ideologias razzialas tenor la parola «White Power» (forza als alvs). La sera fan ils tgaubluts ina buedrada el vitg da Turitg ed attaccan pli tard in festival brasilian. Il musicist da pial stgira, Jorge Gomez, vegn stuschaus brutalmein da scala giu. Gomez miera dus meins pli tard en spital.

La stad suenter al lag da Genevra: in dils skinheads da Lausanne setta senza motiv cun ina flenta sin in giuven scrinari da 21 onn che piarda sinquei sia vesida.

Matg 1989.

Ver 50 radicals dall'extrema dretga serimnan per ina sentupada svizra dalla «Fruent patriotica» alla riva dalla Reuss, la vigelgia dil 39avel anniversari da Marcel Strebel. Schizun skinheads dalla Tiaratudestga ein presents. El miez dils radicals, che brassan ligiongias e beiban gervosa, ei era la gruppa dil fumegl Peter Kluser dalla Svizra centrala. Dus onns avon ha quella gruppa - mascrada da «Ku-Klux-Klan» - sittau sin centers d'asil. Presents ein plinavon ils menaders dalla «Partida naziunalrevoluziunara svizra» NPS, fundada cuort avon a Schaffusa, denter auter

Roger Burkhard e Jan Steuber. In onn e miez pli tard commettan quels dus, il litinent d'infanteria Burkhard ed il campiun svizzer da judo dils juniors Steuber, in attentat a Winterthur. La granata a maun dall'armada era prevedida per in schurnalist dalla *Winterthurer AZ* che ha rapportau a moda critica davart la scena dils neonazis. Alla riva dalla Reuss festiveschan plinavon er Ernst Meister - il fundatur dalla «Partida naziunalsocialista» (ch'ei vegnida fundada cura ch'el era aunc vicepresidente dalla «Acziun naziunala» AN da Turitg, la relaziun cun la AN ei sinquei ida en nuot) - ed il bernes Roger Wüthrich - il menader naziunal dalla «Giuventetgna Wiking svizra», ina descendenta dalla organisaziun-mumma tudestga, de facto cunquei ina descendenta dalla giuventetgna da Hitler. Suenter la fiasta serenda ina part dils giuvens neonazis el center da Zug per far catscha sin Tamils. In Tamil vegn persequitau e maltractau talmein ch'el sto vegnir hospitalisau. Il responsabel principal ei Daniel Eberhard, in commember dil schinum nau cussegl executiv (!) dalla «Fruent patriotica». Il fevrer 1993, strusch quater onns suenter quell'attacca, era Eberhard aunc buca sentenziau, gnanc dall'emprena istanza.



In miez onn suenter il barschament d'ina baracca per fugitivs a Claustra brischa ina casa a Cuera il fenadur 1989: quater fugitivs tamils vegnan per la veta. La stad 1989 reussescha ei duas gadas als cussadents dil center d'asil a Cuera da stizzar in fiug avon che quel caschuni donnas pli gronds.

Uost 1989.

Giuvens e vegls neonazis demonstreschan a Lucerna encunter il giubileum pils 200 onns revoluziun franzosa. La parola *liberté-égalité-fraternité* ha dau anim, tenor ils neonazis, alla mischeida fatala dallas razzas. En Svizra ei quei l'emprema demonstraziun da faschists publica dapi 1945. Clamau a quella ha la «Coordinaziun naziunala», l'organisaziun tetgala dils razzists militants svizzers. Il tgau da quella ei Amaudruz che tegn era il plaid a Lucerna. Arrivai cun el a Lucerna ein anteriurs commembers dalla secziun romanda dalla AN. Sin in transparent che pretenda da spedir immediatamein ils «afro-asiatics» anavos en lur tiaras, ein ils bustabs NA e AN aunc bein vesibels, malgrad che quels ein vegni cuvretgs. Era Marcel Strebel ei dalla partida. Agl ur assistan era varga in tozzel schurnalists.

«Svizra nus vegnin»

Quels treis exempels illustreschan il success ch'ils fruntists svizzers han giu il 1988/89. «Svizra nus vegnin» senumnava la parola el *Nordwind*, igl organ dalla «Giuventetgna Wiking». En Svizra ei il diember dils neonazis aunc pigns, denton cun ina oreifer buna reit che tonscha sur ils cunfins linguistics, sur ils cunfins svizzers e sur las generaziuns. Il nuschejl dils activists cumpeglia forse 50 – 100 persunas, predominantamein giuvens umens che habiteschan en marcaus pli pigns ni ora sin la tiara, strusch denton en marcaus pli gronds (quei che ha forse da far cul mintgadi multicultural ch'ei gia daditg ina realiad els marcaus gronds). Entuorn il nuschejl serimnan da quei da 500 – 1000 simpatisants: Allas occurrenzas e sin las gliestas da numns anflan ins surtut giuvens umens, darar ina dunna.

Numerus activists han empriu d'enconuscher in l'auter allas sesidas dalla «Coordinaziun naziunala» che ha liug mintga treis tochen quater meins. Quellas sesidas ein ina mischeida d'ina sentupada cun camerats, d'ina scolaziun ideologica e da discussiuns strategicas. Els onns 30 era «la damonda dils gedius» el center, oz



sescauldan ils fruntists per «la damonda dils neghers».

Il numnader general da tut quellas gruppas ei «la predominonza dalla razza dils alvs» sco quei stat scret claramein el program da partida dalla «Fruent patriotica». E lur menader, Marcel Strebel, che ha candidau 1991 el cantun Sviz pil cussegl naziunal, ha cuntionschiu 6% dallas vuschs dils votants e dallas votantas. Las pli biaras vuschs panaschadas ha el survegniu dalla partida socialdemocrata.

La surimmigraziun ni las cundiziuns socialas?

Pertgei ha quella pintga primavera dils fruntists gest giu liug ils onns 1988/89? Sils placats mellens che pendan davon ils kiosks savein nus leger di per di il pertgei da quei fenomen: «inundaziun d'asilants». L'immigraziun en massa provocheschi attaccas razzistas. Era il minister da giustia Arnold Koller drova adina puspei quella argumentaziun. Il fatg ch'ils acts da violenza ein buca escalai 1992 en Svizra ha Arnold Koller mess en connex cun la digren dil diember dils requirents d'asil. Quella argumentaziun irritescha perquei ch'igl ei vegniu punctuau repetidamein, schibein el rapport dil cussegl federal davart igl extremissem dalla primavera 1992 sco era en differentas remarcas dil departament da Koller ch'ei seigi magari simplificau e falliu d'attribuir la violenza razzista al diember actual dils jasters ni dallas damondas d'asil. Ni, formulau empau pli stravagau: Quels che pretendan tals connexs giustificheschon la finfinala - sche era nunintenziunadamein - las acziuns encunter ils «memia biars» requirents d'asil.

Co san ins curreger quell'idea? Nus savein sebasar sin in'observaziun concreta: L'antieriura DDR ha giu prest negins immigrants ed immigrantas, denton ina violenza razzista vehementa. La «immigraziun en massa» sa pia buca esser la raschun da quella violenza. L'unda da violenza ei plitost d'attribuir alla situaziun sociala catastrofala en l'antieriura DDR. Era en Svizra san ins buca semplamein declarar las tendenzas xenofobistas cul diember dallas persunas digl exteriur, sco studis historics demuossan. E quei vala era oz. La problematica d'asil sa magari svegliar ni catalisar reacziuns razzistas, la raschun profunda ei denton in'otra - buca pervia dalla surimmigraziun daventan ils Svizzers e las Svizras jasters en l'atgna patria, mobein pervia dallas cundiziuns socialas enteifer la societad svizra.

Era en Svizra, ina dallas tiaras las pli beinstontas dil mund, dat ei paupradad: Biebein in dieschavel dalla populaziun viva oz sut il minimum d'existenza ufficial. E numerus auters han tema, tema dalla disoccupaziun, dalla munconza da habitaziuns favoreivlas, d'ina renta che tonscha ni davon ni davos. Enstagl da discutir la politica ch'ei responsabla per quella situaziun ston auters star botta per las frustraziuns. Ni, formulau viceversa: Sche tuts stessen bein, vess negin il basegns da far star botta auters per tut il mal.

La glied ha denton buca mo tema dalla miseria materiala, mobein ei era malsegira dall'atgna identitad: Las raschuns ein la gronda sviulta culturala dalla societad postindustriala ed il futur incert dalla Svizra.

Declassai enqueran segirtad

Tgi ein ils novs fruntists e razzists? Tgei biografias han quels? Tier enqual dad els entscheiva tut cul gust pubertar da provocar. Ed il meglier san ins vilentar ils



passants cun in «Hakenkreuz» sin la giacca da pilot. Ils giuvenils ch'ein garni en tala moda vegnan plidentai dils pli vegls ch'han gia fitgau pei ella scena. Auters ein fascinau dil 'sport dir' ellas uras da gimnastica, dallas arenas da cumbat e dils exerchezis paramilitars. Il mument culminont ei in exercezi da sittar en ina cava da glera. Tals che han astgau dar in siet s'audan tier la gruppa. Tier gruppas dall'extrema dretga ei il possess d'armas la regla, ina limita da vegliadetgna engiuviars dat ei buc. In motiv ei la fascinaziun pil tierz «Reich», surtut per las battaglias dalla «Wehrmacht». Quella fascinaziun sa vegnir intermediada en differenta moda e maniera: entras las uras da historia en scola, entras scartiras historicas dubiusas, entras films d'uiara, entras in tat da derivonza tudestga, entras romans trivials che glorificheschan las ovras heroicas dalla schuldada alva encunter la banda slava-bolschevica.

Sur tut quellas raschuns pusseivlas stat denton la raschun suprema: il giavisch d'anflar camerats e da guder segirtad en ina gruppa. L'appartenientscha ad ina gruppa vegn savens aunc rinforzada d'elements uniforms: dil tgau blut, dalla faschetta, dils stivals da cumbat. Ein ils giuvenils inagada integrai en ina tala gruppa, vegnan tut las emprovas pedagogicas beinmanegiadas pil solit memia tard. Tenor mias observaziuns vegn la gruppa bandunada per auters motivs: per exempel sch'il giuvenil entscheiva ina relaziun ferma ni sch'el marida, ni sch'el vegn en conflict cun la justia perquei che l'entira caussa ei daventada memia seriusa.

Lunschora la gronda part dils giuvens nazis svizzers ein declassai. Biars vegnan da relaziuns famigliaras pauc plascheivlas, han buca finiu lur emprendissadi, ein senza ina piazza da lavur stabla, ein gia precastigiai ni sut ugadia e buca darar era malsauns. (In exempel prominent ei Strebel che retila ina renta dalla segirada d'invaliditad e ch'ei era gia vegnius hospitalisau en ina clinica psichiatrica pervia da siu sedepurtar.) Cuort e bien: Quels declassai stattan giudem la scala dalla hierarchia sociala.

In Graubünden grosse Arbeitsnot. Unser Regierungs -
Präs. greift auf Offensive, und zwar mit Recht; leide#
ist es zu spät. Die Kassen sind ja leer.
weil Graubünden für die Assylanten und Kroaten zu
viel investiert: Die Eigenen Leute lässt man links
liegen, für Jugo. und Kroaten (das Lumpenpack) steht
alles zu Verfügung. Sie sind alles selber Schuld.
Zur Titos - Zeiten gab es so was nicht. Er war sehr
streng, aber Er hatte Ordnung im Lande;

Ich suche in Chur eine günstige 1 Zimmer - Wohnung
finde aber nichts; nur Teure; Für Jugo. und Kroaten
stellt man ganze Häuser zur Verfügung erst noch gratis.

Am Fernseh jammern Sie, und weinen ich habe nixt,
alles Kaputt, aber dafür jeder mit der Zigarette im
Mund, und trinken, für das haben Sie ja Geld.
Ich vermag nichts zum ~~trinken~~ trinken weder zum Rauchen;
Zum Trinken und Rauchen habe Sie Geld, und die Behörde
gibt gratis Unterkunft;

Ich bin bestimmt nicht der Einzige, wo über diese
Sendung geärgert hat !!!

Passascha d'ina brev adressada ils 11 d'october 1992 alla Televisiun romontscha

Violenza encunter ils «pucconts»

In mecanissem bein enconuscent: Ils pertuccai fan buca pressiu ensiviars, sedostan buca encunter las relaziuns politicas che smaccan els, mobein engiuvians. Els sedelibereschon da lur frustraziuns sin donn e cuost dils aunc pli fleivels ch' ein ils culponts da tut il mal sin quest mund e cheu en Svizra. Ad interim ein ils requirents d'asil quels culponts che ston star botta per la disoccupaziun, la

munconza da habitaziuns favoreivlas, las schliatas rentas dall'AVS, la muria digl uaul eav. Sco sch'ins survegness pli spert ina habitaziun favoreivla sch'ils Curds fussen buca cheu! Sco sche nies uaul daventass pli sauns sche nus spedessen dad oz sin damaun ils Tamils anavos a Sri Lanca!

«Naven culs asilants», quei ei la parola la pli usitada dils novs fruntists e razzists. Ed els seporschan gest sezs per ademplir quella parola, fagend diever dallas metodas da cumbat classicas dallas bandas faschistas: cumbattiu vegn culs pugns, cun pals, flentas, cocktails da Molotow, materia explosiva. 1989 ei buca mo stau igl onn dil «coming out» politic dils neonazis, mobein era igl onn dalla violenza ch'ei escalada a moda anguschusa. Il schaner 1989 ei Jorge Gomez morts, il fenadur ein quater Tamils (dus affons e dus carschi) stenschi el fiug a Cuera, il november ei in Curd vegnius sturnius a Friburg ed il fenadur 1990 ha in boxist ed ex-campiuin svizzer sturniu in Tamil a Regensdorf. Plirs tozzels centers d'asil ein vegni attaccai, a Steinhausen sper Zug schizun en preschientscha dalla polizia che ha mirau tier.

La procura federala ha ditg pretendiu ch'ils attentats hagian negina motivaziun politica, tenor miu manegiar ina valetaziun sbagliada dublamein ed irresponsabla. Las attaccas sedrezzan gie buca encunter scolettas ni centers da pleivs, mobein evidentamein e sistematicamein encunter centers d'asil e carstgauns d'otra color. Quei ei ina clara motivaziun razzista e cunquei era politica. Denton era el senn pli stretg san ins cumprovar ina motivaziun politica. Ils acturs dallas attaccas ch'ei



vegna identificai, derivan predominantamein da gruppas dall'extrema dretga. La «Fruent patriotica», la «Partida naziunalrevoluziunara svizra» da Schaffusa e la «Fruent dall'extrema dretga da Mutschellen» ein sedemascradas sco gruppaziuns criminalas. Malgrad che quellas han declarau publicamein da buca vuler far diever da violenza, han adherents da quellas attaccau violentamein persunas buca alvas.

El cantun Neuchâtel ein perfin activists dalla «Acziun naziunala» vegni arrestai pervia da violenza. 1991 ha ina dertgira sentenziau treis giuvens commembers dalla AN che han commess attentats encunter biros ed installaziuns seniastras e caritativas ils onns 1985 e 1986. In polizist, medemamein in commember dalla AN, ha giu furniu ils treis giuvens cun gas lacrimogen dil deposit dalla polizia e cun informaziuns internas dalla polizia politica. Duront l'inquisiziun ha il polizist fatg valer ch'el hagi agiu cul consentiment da siu patrun ch'era da lezzas uras il cau dalla polizia politica dil cantun Neuchâtel e medemamein commember dalla AN.

Arver igl egl dretg!

Igl egl dretg dalla polizia e giustizia ei ditg staus tschocs, quei ch'ins sa cumprovar concretamein e detagliadamein sin fundament da numerus cass. Tgisas ein gnanc vegnidas acceptadas ni lu mo cunterveglia, singulas ein schizun svanidas, indicaziuns impurtontas ein buca vegnidas retschercadas, inquisiziuns savens targlinadas e las sentenzias ein beinduras stadas aschi levas ch'ils sentenziai ein directamein vegni encuraschai da repeter lur malfatgs. 1987 han commembers dil «Ku-Klux-Klan» sittau la notg sin finiastras illuminadas da centers d'asil en Svizra centrala, davos las finiastras eran las siluettas dils cussadents bein visiblas. En l'empresmanza ein ils tiradurs vegni sentenziai mo pervia da donns materials! In procuratur public ha sin quei tratg vinavon il cass. Onns pli tard ein ils tiradurs vegni inculpai, ella sentenza definitiva, dad haver periclitau vetas da carstgauns.

Denton ei igl egl dretg dils inquisitors buca pli tschocs - els tschaghegnan gia. Tut priu resta la represcha denton che malfatgs cun raschuns razzistas vegnan puni memia pauc energicamein. Buca per quei che la giustizia ha simpatia per quellas ideologias. Per raschuns da cumadeivladad e per saver liquidar speditivamein il cass, vegnan ils acturs dall'extrema dretga declarai sco figuras ch'ageschan en atgna reschia. Quei dat dameins lavur, pertgei la tscherca d'eventuals instigaders vegn cun quei spargnada. Dapi cuort vegnan malfatgs per raschuns razzistas era declarai sco cass dalla psichiatria, aschia san ins medemamein liquidar quels pli spert. Aunc adina vegnan inquisiziuns targlinadas massivamein e senza raschun. Daniel Eberhard, igl actur principal dalla catscha sil Tamil dil matg 1989, ei sesentius el segir en vesta alla munconza d'ina sentenza. Garmadiamein eis el semess en posa ensemen cun Marcel Strebel per la pressa cun in salit a Hitler ed igl emblem dalla «Fruent patriotica». Era ils dus giuvens ch'han sittau sin dus requirents d'asil da

Bangladesch il zercladur 1990 a Rorschach eran aunc buca sentenziat l'entschatta 1993, pia varga dus onns e miez suenter igl act criminal, e quei gnanc dall'emprema istanza.

Nus duvrein in'auter meini public

Era las autoritads che han aviert igl egl dretg san denton buca cumbatter la violenza dall'extrema dretga schiditg ch'ils responsabels san sesentir sco pèschs ell'aua, schiditg ch'els san parter dall'idea ch'els vegnien susteni d'ina part dalla publicitad. Retschercas da meini cumprovan che circa ina quarta dalla populaziun ha capientscha per tals attentats. Il cantun Berna ha schizun giu biars onns in procuratur public che ha declarau publicamein che la defensiun civila encunter requirents d'asil e schizun ils attentats seigien ina defensiun legitima. Stuiu svanir ha il procuratur public pér pervia da sia pretensiun che dunnas seigien buca neutralas en process che tractan violaziuns sexualas, e cunquei da sclauder sco derschadras ni gerauas. Nus duvrein buca mo ina giustia pli allerta, mobein urgentamein era in'auter meini public. La violenza vegn a calar il mument che quella survegn negina risonanza pli, sch'ils pèschs tschuatan sil schetg.

Il fatg che la violenza ei buca escalada en Svizra sco en Tiaratudestga igl onn 1992, mobein stagnada (denton aunc adina sin in nivel nunacceptabel), ei tenor miu manegiar d'attribuir surtut allas acziuns e protestas antirazzistas ch'ei vegnidas realisadas en numerus loghens: jamnas da sentupada, exposiziuns, guardias d'admoniziun e demonstraziuns spontanias suenter attentats eav. La publicitad ei oz buca pli aschi indifferentia sco igl onn 1989, igl onn dallas pli nauschas attaccas. Vegnida calmada ei la situaziun denton segiramein era grazia al fatg che differents ignivs d'acturs ei vegni engartai e derschai, sco en Svizra centrala, a Neuchâtel, Schaffusa, Thun, Weinfelden ed ella regiun da Mutschellen. Tras quei ei differents gruppas da neonazis sesligiadas. Denton, il barlot ei cunquei buca ventschius. Tenor las experientschas tuorna la scena a seformar suenter ina cuorta pausa, cun in auter num.

Stadis Uni, Africa dil sid, Terchia, Svizra

1993 vegn il parlament federal a decider, schebein la Svizra duess finalmein far part dalla convenziun dall'ONU encunter il razzissem, quei ch'il cussegl federal ha gia priu en mira 1971. Priu ora entgins mini-stadis ei la Svizra la suletta tiara dall'Europa che ha aunc buca suttascrit quella cunvegna internaziunala encunter la discriminaziun da razzas. Sin plaun internaziunal mauncan ultra dalla suttascripziun dalla Svizra mo pli quellas dils Stadis Uni, dall'Africa dil sid, dalla Terchia e d'entgins stadis digl Orient extrem. La premissa per saver suttascriver la cunvegna ei denton in niev artechel el cudisch penal, in artechel che scamonda

sut castitg discriminaziuns da razza. Meinis privats savess mintgin exprimer libramein, scumandadas fussen denton polemicas ed instigaziuns razzistas publicas sco era la snegaziun da survetschs ni prestaziuns per raschuns razzistas (per exempel en in'ustria). Era la «manzegna d'Auschwitz» che snegal l'extirpaziun dils gedijs, vegness scumandada en Svizra sco ellas tiaras vischinas. Oz vegnan plunas da quellas scartiras vendidas e derasadas en Svizra, il cudisch *Die Auschwitz-Lüge* per exempel a Lausanne e la gasetta *Eidgenoss* che sededichescha medemamein a quei tema a Winterthur.

Ils cercchels entuorn la «Coordinaziun naziunala» han en mira in referendum encunter quei buccari, sco els numnan quei niev artechel dil dretg penal. Ei constat bein che quei artechel limitass la libertad da s'exprimer. Denton, era ils sentiments religius dils concarstgauns astgan buca vegnir blessai sco quei para e plai, malgrad la libertad da s'exprimer. Ei fuss absurd da pretender la libertad da s'exprimer sin fundament dil dretg human per, dall'otra vart, saver violar libramein fisicamein e psichicamein gest quei dretg human.

Secapescha ch'ins sa buca semplamein extirpar il razzissem cun novas represalias. La societad svizra havess denton l'ocasiun da tschentiar in clar signal: «Nus admittein buca che carstgauns vegnan discriminai en nossa tiara pervia da lur color dalla pial, lur religiun ni in'auter segn d'identitad.» L'adhesiun alla convenziun encunter il razzissem fuss denton aunc pli verdeivla sche nus dismettessen in'ulteriura discriminaziun, cun dar il dretg da votar a persunas digl exterior sin plaun communal e cantunal.

Reagir e mussar color

Il stadi sa sutscriver ina convenziun internaziunala, in'otra tenuta publica sto denton in e scadin gidar a sviluppar. Quei entscheiva el mintgadi. Ei drova buca gronda curascha da reagir encunter ina tuppa sgnocca razzista d'in nunenconuschent el tren. E sche la medema sgnocca vegn fatga a caschun d'ina fiasta da famiglia? Mussar color stuessen ins denton buca mo sch'ei vegn fatg sgnoccas, mobein surtut era en cass d'attentats. Igl unviern 1992/93 ha ei dau legrevlamein numerusas manifestaziuns publicas. Suenter igl incendi dalla stad 1989 a Cuera, che ha provocau la mort da quater Tamils, ha ei denton dau in liung silenzi - forse per quei che la novitad ch'ei seigi vegniu mess fiug ei mai arrivada. Suenter l'attacca dil schaner 1993 sin in center d'asil ad Aesch han la regenza cantunala ed il parlament immediat condemnau quei malfatg razzistic. Gia la proxima sera han 3000 persunas demonstra encunter quei attentat.

In agir decidiu fa era basegns per tals cercchels che drovan semplas parolas populistas per lur cumbat politic e che seprofiteschan da situaziuns da miseria (d'asil e da drogas). Buca mo ils democrats svizzers (l'anteriura AN), mobein era

la partida d'autos e l'ala che vegn menada da Christoph Blocher dalla partida populara svizra han cuntunschiu success considerabels ellas elecziuns cun scaldar il problem d'asil. Ensemen formeschan quellas forzas in niev bloc reacziunari ella politica svizra, semeglient alla FPO e da Jörg Haider en l'Austria. Quei bloc politic seprofitescha dil fatg ch'il problem d'asil ei buca sligliaus. Plaids clars fan denton era basegns per exponents dallas schinumnadas partidas e gruppaziuns progressivas che untgeschan semplamein quei tema malengrazieivel tenor il motto: «pli bugen quescher che piarder vuschs». Quellas damondas fundamentalas dalla convivenza humana tolereschon denton buca tals seschluitem s tactics ed opportunistics.



Per ina educaziun senza discriminaziun

Era l'educaziun, en famiglia ed en scola, ha senza dubi ina funcziun impurtonta. El vast senn dil plaid munta razzissem sclauder auters, haver pregiudezis pauschals enviers certas gruppas. Cun etichettar pauschalmein auters san ins defender l'atgna pussonza (p.ex. quella dils umens enviers las dunnas) ni giustificar l'agressivitat (p.ex. dils alvs enviers ils buca alvs). Ni, tenor la definiziun pli vasta dil sociolog Albert Memmi ei razzissem: «die verallgemeinerte und verabsolutierte Wertung tatsächlicher oder fiktiver Unterschiede zum Vorteil des Anklägers und

zum Nachteil seines Opfers, mit der seine Privilegien oder seine Aggressionen gerechtfertigt werden sollen.»

Sche geniturs, scolasts e scolastas ein sezs in bien exempel per ina tenuta solidarica che sclauda negin, ei quei la meglia educaziun antirazzista. In'educaziun antirazzista sto denton era vegnir integrada en differents roms: en l'ura da geografia duein ils scolars e las scolaras empender d'enconuscher a moda fundada las tiaras dils fugitivs ni en l'ura da historia s'occupar differenziadamein cul naziunalsocialissem. Denton, il tierz «Reich» duess buca semplamein vegnir diabolisau e reducius sin Auschwitz. Pli impurtont che la fin dil sistem dil tierz «Reich» ei l'entschatta da quel: Co neschan moviments faschistics? Sin tgei humus creschan quels?

Quei ch'ins enconuscha buca ei ad ins jester e fa tema. Quei vala era per nossa relaziun cun requirents d'asil, culs quals mo paucs Svizzers e Svizras han directamein contact. A caschun da sentupadas interculturalas (p.ex. fiastas culinaras) san ins empender d'enconuscher ils jasters - e la tema tschessa. Talas sentupadas duessen denton buca esser in'obligaziun mulestusa che nus stuein absolver, anzi, quellas duessen esser ina schanza, in'enrihida culturala.

En l'entira discussiun davart las tendenzas razzistas astgein nus denton buca emblidar ina caussa: ei dat buca ina clara separaziun denter razzists ed antirazzists. Tgi ha buca gia engartau tier sesez in cumportament discriminont? Decisiv eis ei denton co nus sedepurtein. Peter Bichsel ha detg en quei connex en in'intervesta: «Im Herzen eines jeden Menschen sitzt ein kleiner Faschist. Das Gegengewicht ist der Kopf.»

Translaziun: Anita Mazzetta